

Verben mit Infinitiverganzung (1. Teil)

Im Deutschen erfolgt der Anschluss eines Infinitivs an ein Verb entweder direkt oder mit „zu“. Im Französischen gibt es drei Möglichkeiten. Man sollte die entsprechende Preposition immer gleich mit dem Verb lernen.



- ohne Preposition:** Il **croit** comprendre l'art moderne. Er glaubt, die moderne Kunst zu verstehen.
- mit „à“:** Elle **apprend à** lire l'écriture arabe. Sie lernt, die arabische Schrift zu lesen.
- mit „de“:** Ils ont enfin **fini de** bavarder. Sie haben endlich aufgehört zu schwatzen.

apprendre à faire qc

Dein Hund muss lernen zu gehorchen.

s'arrêter de faire qc

Wann hörst du endlich auf, dich zu beklagen.

chercher à faire qc

Versuch, die Matheaufgabe selber zu machen.

continuer à faire qc

Macht weiter, so ruhig zu arbeiten.

croire faire qc

Ich glaube, deine Worte zu verstehen.

décider de faire qc

Wir haben beschlossen, unsere Wohnung zu verlassen.

Aber:

être décidé à faire qc

Wir sind entschlossen, die Stadt zu verlassen.

se décider à faire qc

Wir haben uns entschlossen, das Land zu verlassen.

demander à qn de faire qc

Er hat seinen Freund gebeten, ihn zu begleiten.

désirer faire qc

Wir wünschen, nächstes Jahr das Eurodisney zu besuchen.

devoir faire qc

Du musst dich wirklich beeilen.

empêcher qn de faire qc

Hindere ihn (daran), diese Dummheit zu machen.

espérer faire qc

Er hofft, diesem hübschen blonden Mädchen bald zu begegnen.

être prêt à faire qc

Warum seid ihr nie bereit, eure Arbeit rechtzeitig zu beginnen.

il faut faire qc

Es ist wirklich notwendig, vorsichtig zu sein.

finir de faire qc

Hor auf Lärm zu machen, ich will schlafen.

finir par faire qc

Schließlich hat er uns dann verstanden.